

Simmentaler Anzeiger

Nr. 41 Donnerstag, 12. Oktober 2023 | 127. Jahrgang | Verlag Ilg AG Wimmis | 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | simmentaleranzeiger.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 14./15. Oktober 2023

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen

Claudia Hauswirth, Saanen 033 748 66 11

Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98
Ambulanz 144

Geburtschaus Maternité Alpine
Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental Saanenland 058 636 90 00

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diensthabenden Notfalzzahnarztes über **058 636 00 00 (Spital Thun).**

Tierärztlicher Notfalldienst

Obersimmental

Grosstiere
Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44

Kleintiere
Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

Niedersimmental

Gross- und Kleintiere
Tierarztpraxis Simmetvet 079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME

Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen
Gsteig, Lauenen, Saanen
Tel. 033 828 32 20
info@spitexsaane-simme.ch

SPITEX SIMME

Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN AG

Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg
Tel. 033 226 50 50

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37

Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Konkurrenzpublikation / Schuldenruf

(Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG)

Ausgeschlagene Erbschaft des **Wiedmer Patrick**, geb. 9.5.1963, von Buchholterberg BE, Hofstettenstrasse 20, 3770 Zweisimmen, verst. am 16.6.2023

Datum der Konkursöffnung 28.08.2023

Eingabefrist bis 12.11.2023

Im Weiteren verweisen wir auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie im Amtsblatt des Kantons Bern vom 11.10.2023.

Konkursamt Oberland
Dienststelle Oberland

s1.41

Verkehrssperrung

Kantonsstrasse Nr. 6
Spiez-Interlaken
Gemeinde: Spiez
410.10213 / Umgestaltung Oberlandstrasse Spiez

Teilstrecke: Kronenplatz bis Lötschbergplatz (Koordinaten 2'618'258/1'117'892)
Dauer: Samstag, 21.10.2023, 07.00 Uhr bis Sonntag, 22.10.2023, 16.00 Uhr (Ersatzdatum bei Schlechtwetter: Samstag/Sonntag 28./29.10.2023)

Ausnahmen: Keine
Verkehrsführung: Umleitungen signalisiert
Einschränkungen: Zufussgehende können die Gehwege benutzen.

Grund der Massnahme: Deckbelagseinbau über die gesamte Fahrbahnbreite

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.

Tiefbauamt des Kantons Bern
Oberingenieurkreis I

s1.41

Lenk

Gemeinde-Urnenabstimmung

Am **Sonntag, 19. November 2023**, kommen folgende Vorlagen zur Abstimmung:

1. Gesundheitsnetz Simme-Saane; Beschlussfassung über eine jährlich wiederkehrende finanzielle Beteiligung sowie über einen Kredit für den Aufbau und die Entwicklung des integrierten Gesundheitsnetzes Simme Saane
2. Baurechtliche Grundordnung; Genehmigung der Änderung Baureglement im Zusammenhang mit der Anpassung an die kantonale Verordnung über die Begriffe und Messweisen im Bauwesen BMBV.

Abstimmungsmaterial

Das Abstimmungsmaterial (Stimmrechtsausweis, Botschaft des Gemeinderates, Stimmzettel) wird allen Stimmberechtigten zusammen mit den Unterlagen für einen allfälligen zweiten Wahlgang bei den Ständeratswahlen spätestens bis 9. November 2023 zugestellt.

Bestimmungen für die Gemeinde-Urnenabstimmung

Stimmregister: Es können alle Schweizerbürgerinnen und -bürger teilnehmen, die am Abstimmungstag das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, mündig und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Lenk angemeldet sind. Nicht zugestellte oder verlorene gegangene Stimmausweise können bis Donnerstag, 16.11.2023, 16.30 Uhr, nachgefordert werden. Später eintreffende Begehren werden nicht mehr berücksichtigt.

Briefliche Stimmabgabe

Es wird auf die Weisungen auf dem Stimmmaterialkuvert verwiesen. Es ist insbesondere zu beachten, dass die Ausweiskarte eigenhändig unterschrieben und das offizielle Kuvert verwendet werden muss, sonst ist die Stimmabgabe ungültig.

Abstimmungsort

Die Stimme kann auch persönlich im Stimmlokal abgegeben werden. Das Stimmlokal in der Gemeindeverwaltung ist wie folgt geöffnet: Sonntag, 19.11.2023, 9.30 – 10.30 Uhr

Der Gemeinderat

LEN-23J2MEG

Nationalrats- und Ständeratswahlen vom 22. Oktober 2023

Gemäss Art. 14ff des Gesetzes über die politischen Rechte besteht die Möglichkeit der vorzeitigen Wahl mittels verschlossenem Umschlag. Bei der vorzeitigen Stimmabgabe muss der Stimmausweis zwingend unterschrieben werden. Das Antwortcouvert mit dem Stimmausweis und den ausgefüllten Wahlzetteln kann anschliessend per Post gesandt, am Schalter der Gemeindeschreiberei abgegeben oder im Sicherheitsbriefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen werden. Die Unterlagen müssen bis spätestens am Freitag des Wahlwochenendes, 16.30 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung Lenk eingetroffen sein.

Urnenöffnungszeiten

Sonntag, 22. Oktober 2023, 9.30–10.30 Uhr Gemeindeverwaltung Lenk

Abstimmungsausschuss

- Bucher Thomas, Präsident
- Perren Stephanie, Sekretärin
- Aellen Lea
- Brunner Leonie
- Lüthi Marina
- Reusser Aline
- Schmid Lia
- Wampfler Janis

Folgende Angestellte der Gemeindeverwaltung werden zur Auswertung beigezogen:

- Dos Santos Sara
- Hählen Florence
- Machado Stefanie
- Mani Chantal
- Wältli Flurina
- Zimmermann Matteo

Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können Duplikate auf der Gemeindeschreiberei Lenk bis Donnerstag, 19. Oktober 2023, 16.30 Uhr, nachbestellen. Das Stimmregister liegt bis Donnerstag, 19. Oktober 2023, bei der Gemeindeschreiberei auf.

Der Gemeinderat

LEN-23KQIN9

Verkehrsbeschränkung

An den kommenden zwei Wochenenden gelten folgende Verkehrsbeschränkungen:

Älplerfest:

Gesperrte Strassen: **Rawilstrasse** Abschnitt Kreisel – Abzweigung Aegerterstrasse, **Freitag, 13. Okt. 16.00 Uhr bis Samstag, 14. Okt. 2023, 18.00 Uhr.** **Aegertenstrasse** Abschnitt Gässli – Rawilstrasse sowie Gässli, **Samstag 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr.** Umleitungen sind signalisiert. Lieferungen und Zufahrt für Anstösler sind bis Samstagmorgen 09.00 Uhr möglich. Auf der **Lenkstrasse** gibt es wegen Züglete kurze Behinderungen und Sperrungen.

Marschmusikzug:

Sonntag, 15. Oktober 2023, Einschränkungen zwischen **15.00 Uhr und 16.00 Uhr**, Abschnitt Bühlbergstrasse – Lenkstrasse – Aegertenstrasse – Gässli – Rawilstrasse – Kronenplatz

Hornusserfest:

Samstag, 21. Oktober 2023 ist anlässlich des Festumzuges am Nachmittag mit kurzer Verkehrsbeeinträchtigung im Dorfzentrum zu rechnen.

Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Signalisationen zu beachten und den Anweisungen Folge zu leisten. Wir danken für das Verständnis.

OK Älplerfest

Einwohnergemeinde Lenk

LEN-23V5MH0

St. Stephan

Gemeinde-Urnenabstimmung
Am **Sonntag, 19. November 2023**, kommt folgende Vorlage zur Abstimmung:

Abstimmungsvorlage:

- Integriertes Versorgungsmodell «Gesundheitsnetz Simme Saane»; Beschlussfassung über einen jährlich wiederkehrenden finanziellen Beitrag von CHF 65'836.00 und eines jährlich wiederkehrenden Zusatzbeitrags für den Aufbau und die Entwicklung für die Jahre 2024–2028 von CHF 14'630.00.

Abstimmungsmaterial:

Das Abstimmungsmaterial (Stimmrechtsausweis, Botschaft des Gemeinderates, Stimmzettel) wird allen Stimmberechtigten zusammen mit den Unterlagen für einen allfälligen zweiten Wahlgang bei den Ständeratswahlen spätestens bis 9. November 2023 zugestellt.

Bestimmungen für die Gemeinde-Urnenabstimmung:

Es können alle Schweizerbürgerinnen und -bürger teilnehmen, die am Abstimmungstag das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, mündig und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde St. Stephan angemeldet sind. Nicht zugestellte oder verlorene gegangene Stimmausweise können bis Donnerstag, 16. November 2023, 16.30 Uhr, nachgefordert werden. Später eintreffende Begehren werden nicht mehr berücksichtigt.

Briefliche Stimmabgabe:

Es wird auf die Weisungen auf dem Stimmmaterialkuvert verwiesen. Es ist insbesondere zu beachten, dass der Stimmrechtsausweis eigenhändig unterschrieben werden muss, sonst ist die Stimmabgabe ungültig. Für die briefliche Stimmabgabe muss das offizielle Kuvert verwendet werden. Damit das Kuvert rechtzeitig bei der Gemeindeverwaltung eintrifft, muss es spätestens am Dienstag, 14. November 2023 (B-Post) bzw. am Donnerstag, 16. November 2023 (A-Post) der Post übergeben werden.

Persönliche Stimmabgabe/ Abstimmungsort:

Die Stimme kann auch persönlich im Stimmlokal abgegeben werden. Das Stimmlokal in der Gemeindeverwaltung, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan, ist wie folgt geöffnet: Sonntag, 19. November 2023, 9.30 – 11.00 Uhr

Der Gemeinderat St. Stephan

STO-23IS38D

Mode Seematter
Frutigen Spiez Belp
Das Schuhfachgeschäft
Neue Winter-Schuhe eingetroffen.

im Berner Oberland
Greber
Haushaltgeräte AG
Service Beratung Verkauf
Ihre Profis für
Haushaltgeräte
Gastrogeräte
Küchenbau
033 671 57 54 079 214 57 54
greber-haushaltgeraete.ch

Die SVP Frutigen empfiehlt:
Ernst Wandfluh
in den Nationalrat
Liste 1
SVP
2x auf jede Liste

Kammer
Schuhe & Fussorthopädie
Alfred Kammer
Hauptstrasse 17 • 3752 Wimmis
Telefon 033 657 22 94
zum 45-jährigen Jubiläum
TOTAL-AUSVERKAUF
Alles muss weg!

Bekanntmachung

Gesuchstellerin:
Einwohnergemeinde St. Stephan, handelnd durch den Gemeinderat, Gemeindeverwaltung, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan

Verfügung:

Rechtsmittelbelehrung: Mit Verfügung vom 28. September 2023 wurde das Gesuch des Gemeinderates von St. Stephan, gemäss Art. 12 Abs. 3 Gemeindegesetz gutgeheissen, anstelle einer Gemeindeversammlung eine Urnenabstimmung über die Vorlage «Integriertes Versorgungsmodell Gesundheitsnetz Simme Saane» durchzuführen.

Die Verfügung vom 28. September 2023 kann beim Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen eingesehen oder bezogen werden (Tel. 031 635 37 37; rsta.obersimmental-saanen@be.ch).

Gegen die Verfügung vom 28. September 2023 kann innert 30 Tagen seit Zustellung beim Verwaltungsgericht des Kantons Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, schriftlich Beschwerde erhoben werden.

Der Stv. Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen:
Thomas Blum

arnaldi
energie · wasser + ag
nachhaltige Haustechnik aus einer Hand
Hauptstrasse 309
3762 Erlenbach i.S.
www.arnaldi.ch
info@arnaldi.ch
Tel. 033 681 00 20

Barbara Josi
in den Nationalrat
am 22. Oktober 2023
Unsere Heimat und unsere Traditionen bewahren!
SCHWEIZER QUALITÄT
SVP
Die Partei des Mittelstandes

GEBISS
Zahnprothesen
Reparaturen
Unterfütterungen
Beratung
Zahntechnisches Labor
Lilian von Gunten
Lindenweg 2a
3604 Thun, Bus Nr. 5
vis-à-vis Coop Strättligenmarkt
Telefon 033 335 03 03

DO NOT
Wir beraten Sie persönlich
REGAS
gemeinsam digital
regaspiez.ch
Thunstrasse 51 | 3700 Spiez
Telefon 033 654 22 55

Unser Oberländer
Jürg Grossen
In den Ständerat
Grossen macht's
Grünliberale
créateurs d'avenir

Zweisimmen



Urnenabstimmung
Am **Sonntag, 19. November 2023**, kommt die folgende Vorlage zur Abstimmung:

Abstimmungsvorlage
• Gesundheitsnetz Simme-Saane; Beschlussfassung über einen jährlich wiederkehrenden finanziellen Beitrag sowie über einen Kredit für den Aufbau und die Entwicklung des integrierten Gesundheitsnetzes Simme Saanen

Urnenabstimmung
Auf Ersuchen des Gemeinderats hat das Regierungstatthalteramt Obersimmental-Saanen der Durchführung eines Urnengangs mit brieflicher Stimmabgabe zugestimmt (gemäss Art. 12 Abs. 3 des kantonalen Gemeindegesetzes [GG]).

Abstimmungsmaterial
Das Abstimmungsmaterial (Stimmrechtsausweis, Botschaft des Gemeinderates, Stimmzettel) wird allen Stimmberechtigten zusammen mit den Unterlagen für einen allfälligen zweiten Wahlgang bei den Ständeratswahlen spätestens bis 9. November 2023 zugestellt.

Bestimmungen für die Gemeinde-Urnenabstimmung

Es können alle Schweizerbürgerinnen und -bürger teilnehmen, die am Abstimmungstag das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, mündig und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Zweisimmen angemeldet sind. Nicht zugestellte oder verloren gegangene Stimmausweise können bis Donnerstag, 16.11.2023, 16:30 Uhr, nachgefordert werden. Später eintreffende Begehren werden nicht mehr berücksichtigt.

Briefliche Stimmabgabe Es wird auf die Weisungen auf dem Stimmmaterialkuvert verwiesen. Es ist insbesondere zu beachten, dass die Ausweiskarte eigenhändig unterschrieben werden muss, sonst ist die Stimmabgabe ungültig. Für die briefliche Stimmabgabe muss das offizielle Kuvert verwendet werden. Damit das Kuvert rechtzeitig bei der Gemeindeverwaltung eintrifft, muss es spätestens am Dienstag, 14. November 2023 (B-Post) bzw. am Donnerstag, 16. November 2023 (A-Post) der Post übergeben werden. Weiter ist es auch möglich das Kuvert persönlich im Briefkasten der Gemeindeverwaltung einzuwerfen. Die letzte Leerung des Briefkastens findet am 18.11.2023 18.00 Uhr statt.

Persönliche Stimmabgabe/ Abstimmungslokal

Die Stimme kann auch persönlich im Stimmlokal abgegeben werden. Das Stimmlokal in der Gemeindeverwaltung ist wie folgt geöffnet: Sonntag, 19.11.2023, 10.00 – 11.00 Uhr

Gemeinderat Zweisimmen
ZWE-23WDF01

Verkehrsbeschränkung

Infolge **Gallusmarkt** am **26.10.2023** ist die **Bahnhofstrasse** und **Teile des Bärenparkplatzes** den ganzen Tag gesperrt.

Herzlichen Dank fürs Verständnis.
Einwohnergemeinde Zweisimmen
ZWE-23RXUK8

Bekanntmachung

Gesuchstellerin:
Einwohnergemeinde Zweisimmen, handelnd durch den Gemeinderat, Gemeindeverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Verfügung:
Rechtsmittelbelehrung: Mit Verfügung vom 28. September 2023 wurde das Gesuch des Gemeinderates von Zweisimmen gemäss Art. 12 Abs. 3 Gemeindegesetz gutgeheissen, anstelle einer Gemeindeversammlung eine Urnenabstimmung über die Vorlage «Integriertes Versorgungsmodell Gesundheitsnetz Simme Saane» durchzuführen.

Die Verfügung vom 28. September 2023 kann beim Regierungstatthalteramt Obersimmental-Saanen eingesehen oder bezogen werden (Tel. 031 635 37 37; rsta.obersimmental-saanen@be.ch).

Gegen die Verfügung vom 28. September 2023 kann innert 30 Tagen seit Zustellung beim Verwaltungsgericht des Kantons Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, schriftlich Beschwerde erhoben werden.

Der Stv. Regierungstatthalter von Obersimmental-Saanen:
Thomas Blum
b2/40

Boltigen



Gemeinde-Urnenabstimmung
Am **Sonntag, 19. November 2023**, kommt folgende Vorlage zur Abstimmung:

Abstimmungsvorlage
Gesundheitsnetz Simme-Saane; Beschlussfassung über einen jährlich wiederkehrenden finanziellen Beitrag sowie über einen Kredit für den Aufbau und die Entwicklung des integrierten Gesundheitsnetzes Simme Saane.

Abstimmungsmaterial
Das Abstimmungsmaterial (Stimmrechtsausweis, Botschaft des Gemeinderates, Stimmzettel) wird allen Stimmberechtigten zusammen mit den Unterlagen für einen allfälligen zweiten Wahlgang bei den Ständeratswahlen spätestens bis 9. November 2023 zugestellt.

Bestimmungen für die Gemeinde-Urnenabstimmung

Es können alle Schweizerbürgerinnen und -bürger teilnehmen, die am Abstimmungstag das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, mündig und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Boltigen angemeldet sind. Nicht zugestellte oder verloren gegangene Stimmausweise können bis Donnerstag, 16.11.2023, 16:30 Uhr, nachgefordert werden. Später eintreffende Begehren werden nicht mehr berücksichtigt.

Briefliche Stimmabgabe
Es wird auf die Weisungen auf dem Stimmmaterialkuvert verwiesen.

Persönliche Stimmabgabe / Abstimmungslokal

Die Stimme kann auch persönlich im Stimmlokal abgegeben werden. Das Stimmlokal in der Gemeindeverwaltung Boltigen ist wie folgt geöffnet: Sonntag, 19.11.2023, 10.00 – 11.30 Uhr.

Der Gemeinderat
BOL-23SZWLM

Bekanntmachung

Gesuchstellerin:
Einwohnergemeinde Boltigen, handelnd durch den Gemeinderat, Gemeindeverwaltung, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen

Verfügung:
Rechtsmittelbelehrung: Mit Verfügung vom 28. September 2023 wurde das Gesuch des Gemeinderates von Boltigen gemäss Art. 12 Abs. 3 Gemeindegesetz gutgeheissen, anstelle einer Gemeindeversammlung eine Urnenabstimmung über die Vorlage «Integriertes Versorgungsmodell Gesundheitsnetz Simme Saane» durchzuführen.

Die Verfügung vom 28. September 2023 kann beim Regierungstatthalteramt Obersimmental-Saanen eingesehen oder bezogen werden (Tel. 031 635 37 37; rsta.obersimmental-saanen@be.ch).

Gegen die Verfügung vom 28. September 2023 kann innert 30 Tagen seit Zustellung beim Verwaltungsgericht des Kantons Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, schriftlich Beschwerde erhoben werden.

Der Stv. Regierungstatthalter von Obersimmental-Saanen:
Thomas Blum
b2/40

Friedhof Boltigen / Teilaufhebung Gräber Grabfeld G

Infolge Erreichung der geforderten Ruhedauer von 25 Jahren (Art. 31 Abs. 1 resp. Art. 21 des Friedhof- und Bestattungsreglements vom 30. Mai 2006) hat der Gemeinderat Boltigen die Aufhebung der Gräber G-034 – G-049 im Grabfeld G beschlossen.

Gemäss Artikel 33 des Friedhof- und Bestattungsreglements sind Anordnungen zur Aufhebung von Gräbern mindestens zwei Monate vorher zweimal im öffentlichen Publikationsorgan bekanntzumachen.

Die Aufhebung ist für Anfangs April 2024 vorgesehen und wir bitten die Angehörigen der betreffenden Verstorbenen, die vorhandenen Pflanzen und Grabsteine zwischen dem 15.2.2024 und 15.3.2024 von den Gräbern zu entfernen.

Nicht bis zum festgelegten Termin vom 15.3.2024 entfernte Grabmale werden von der Gemeinde der Entsorgung zugeführt.

Baukommission Boltigen
BOL-23CR73Q

Därstetten



National- und Ständeratswahlen 22.10.2023

Persönliche Stimmabgabe (Urne)
Untergeschoss Gemeindeverwaltung, Hüseli 354B, 3763 Därstetten
Sonntag, 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe
Die briefliche Stimmabgabe kann bis Sonntag, 10.00 Uhr des Abstimmungstages durch Einwurf in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung erfolgen. Stimmberechtigte, welche ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können bis Mittwoch vor der Abstimmung um 16.30 Uhr ein Doppel verlangen.

Abstimmungsausschuss

Präsident: Kunz Daniel, Gemeinderat
Sekretärin: Schmidt Linda, Gemeindeschreiberin
Mitglieder: von Känel Katja, Hiltbrand Marcel, Kernen Larissa, Braun Anna, Mani Nils, Rohrbach Niklaus, Yildirim Mashuni Hayri.
Gemeinderat Därstetten
s2.41

Erlenbach



Winterdienst 2023/2024

Der Winterdienst umfasst die Schneeräumung und die Glatteisbekämpfung auf allen öffentlichen Strassen und Fusswegen in bewohnten Gebieten, sofern die Notwendigkeit ausgewiesen ist. Zudem muss die Räumung in einer rationellen Arbeitsweise (keine parkierten Fahrzeuge oder andere Hindernisse auf Strassen/Wegen) möglich sein.

Wir bitten Sie, nach Art. 83 Strassen-gesetz (SG) sowie nach Art. 55 und 56 Strassenverordnung (SV) Ihre Zäune und Abschränkungen die den Winterdienst behindern, abzulegen oder zu räumen. Die Gemeinde Erlenbach im Simmental übernimmt keine Haftung für Schäden an Zäunen, Abschränkungen, parkierten Autos oder ähnlichem, die aus dem Winterdienst entstehen.

Lichtraumprofil:

Grundeigentümer an Strassen sind verpflichtet, dass das Lichtraumprofil jederzeit eingehalten wird. Daher ist es wichtig, dass die Pflanzen entlang von Strassen im Herbst nochmals zurückgeschnitten werden. Damit kann sichergestellt werden, dass die Sträucher auch mit dem Gewicht vom Schnee den Abstand zur Strasse

Praxis Dr. Ph. Ganz
3752 Wimmis
Praxis
geschlossen
vom Sa 14. bis So 22. Okt. 2023

einhalten. Nur so kann die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer sowie die effiziente Schneeräumung gewährleistet werden.

Zäune, Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenen Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen sind 2.50 m freizuhalten.

Zudem darf die Wirkung der Strassenbeleuchtung nicht beeinträchtigt werden. Besten Dank für Ihre wertvolle Mithilfe, Bauverwaltung Erlenbach i. S.

ERL-23QPYTR

Wimmis



Öffnungszeiten Museum Wimmis historic

Das Museum Wimmis historic am **Sonntag, 22. Oktober 2023** von **10.00 bis 12.00 Uhr** geöffnet! Das Museum befindet sich im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung Wimmis und ist rollstuhlgängig. Der Eintritt ist frei (Kollekte am Ausgang). Wir freuen uns über einen regen Zulauf. Herzlich Willkommen!

Gemeindeverwaltung
WIM-230MZMG

Verkehrsbeschränkung 29. Wimmiser-Dorfmarkt

Der 29. Wimmiser Dorfmarkt findet am Samstag, 21. Oktober 2023 auf der Unterdorfstrasse ab Verzweigung Bahnhofstrasse bis zur Chrümigstrasse statt. Aus diesem Grund bleibt die Unterdorfstrasse an diesem Tag von 07.00 bis 19.00 Uhr für den allgemeinen Verkehr gesperrt. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Gemeindeverwaltung Wimmis
WIM-23X0Q3F

Burgergemeinde Wimmis

Burgernutzungsanmeldungen für 2024
Neue Nutzungsberechtigte und Wiederzuzüger müssen sich bis **mit 31. Oktober 2023** schriftlich beim Burgerrat anmelden.

Anspruch auf Nutzung hat, wer zu Beginn des Nutzungsjahres das Bürgerrecht der Burgergemeinde Wimmis besitzt und das 25. Altersjahr (mit Geburtsdatum 31.12.1998 und älter) zurückgelegt hat sowie seit drei Monaten in der Gemeinde Wimmis seine Schriften hinterlegt hat. Stichtag für den Bezug der Nutzung ist der 1. Januar.

Verspätet eingehende Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

Bisherige Nutzungsberechtigte

Bisherige Nutzungsberechtigte sind gebeten, allfällige Änderungen ihres Zivilstandes (Heirat, Scheidung, gerichtliche Trennung, Verwitwung) während des Jahres 2023 ebenfalls bis und mit 31. Oktober 2023 schriftlich bekannt zu geben. Der Burgerrat Wimmis sind bis zum 31. Oktober 2023 auch allfällige Änderungen der Zahlungsverbindung (Bank-/Postkonto) zu melden.

Der Burgerrat
s2.37

Spiez



Bürgerbauert Spiez

Revision Organisationsreglement und Nutzungsreglement

Öffentliche Auflage
Gemäss Art. 54 GG werden die beiden totalrevidierten Reglemente während 30 Tagen, vom 13.10.2023 bis 13.11.2023, auf der Gemeindeschreiberei Spiez öffentlich aufgelegt. Gegen den Inhalt des Organisationsreglements kann innert 30 Tagen nach der ordentlichen Bürgerbauertversammlung vom 22.11.2023 beim Amt für Gemeinden und Raumordnung, Nydegasse 11/13, 3011 Bern, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden. Gegen den Inhalt des Nutzungsreglements kann innert 30 Tagen nach der ordentlichen Bürgerbauertversammlung vom 22.11.2023 beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 6, 3714 Frutigen, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Der Burgerrat
s2.41



Rolf Mani, Vorsitzender der Bankleitung

Ein schwacher Quartalsstart

Die vorübergehende Einigung im US-Haushaltsstreit wurde von den Finanzmärkten negativ aufgenommen, denn Mitte November droht abermals ein «Government Shutdown». Verschärfend kommt hinzu, dass die überraschende Absetzung von Kevin McCarthy, dem republikanischen Vorsitzenden des Repräsentantenhauses, die Verhandlungen mit dem Senat über einen endgültigen Haushalt erschwert. Infolgedessen steigt das Risiko einer neuerlichen Herabstufung der Kreditwürdigkeit der USA durch eine der Ratingagenturen. Zusätzlich belasten zu Wochenstart die steigenden Anleiherenditen und die Zinsängste der Anleger die Stimmung an den Aktienmärkten. Sinkende Ölpreise und schwächer als erwartet ausgefallene US-Arbeitsmarktdaten dämpften die Zinssorgen jedoch in der zweiten Wochenhälfte etwas. Darüber hinaus bekräftigte die Chefin der Europäischen Zentralbank (EZB), Christine Lagarde, dass die Zinsen im Euro-Raum vorerst wohl nicht mehr angehoben werden.

Devisen	
EUR / CHF	0.964
USD / CHF	0.910
GBP / CHF	1.115
Rohstoffe	
Gold 1 kg	53'627
Silber 1 kg	632
Oil (Brent)	84.46

Nach 27 Jahren als Generikatochter des Pharmariesen Novartis geht Sandoz seit letzten Mittwoch wieder eigene Wege. Die Aktie startete zu einem Kurs von 24 Franken, was einer Marktkapitalisierung von gut 11 Milliarden Franken entsprach – Analysten hatten den Börsenwert im Vorfeld auf 15 bis 20 Milliarden Franken taxiert. Im Verlauf des ersten Handelstags verlor der Titel zeitweise weiter an Boden. Grund war zum einen, dass alle Fonds, die nur den SMI abbilden, ihre Sandoz-Papiere kursunabhängig abstossen mussten. Zum anderen passt der Titel vielen Investoren wegen seiner Grösse, der eher geringen Marge oder des Geschäftsfeldes nicht ins Portfolio. Der Titel dürfte deshalb bis auf Weiteres volatil bleiben.

Die Konsumentenpreise in der Schweiz haben sich indes im September auf Jahresniveau um 1.7% verteuert, nach 1.6% im Vormonat. Damit ist die Inflation erstmals seit Februar wieder gestiegen, allerdings weniger stark als von den Ökonomen erwartet. Die Kernrate, welche volatile Güter wie Nahrungsmittel und Energie ausschliesst, sank indes von 1.5% auf 1.3%. Wegen den Mietzinserhöhungen im Oktober erwarten wir zu Ende Jahr hin einen weiteren, temporären Teuerungsschub. Trotzdem dürfte die Schweizerische Nationalbank (SNB) die Zinsen nicht nochmals anheben, sondern längere Zeit auf dem aktuellen Niveau halten. Der geldpolitische Gegenwind für die Wirtschaft bleibt somit bestehen. Das spiegelt sich denn auch in der Zahl der Firmenpleiten. Der Gläubigerverband Creditreform prognostiziert für 2023 knapp 10'000 Konkursanmeldungen. Das sind etwa gleich viel wie im letzten Jahr, aber gut ein Viertel mehr als vor der Corona-Pandemie.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:

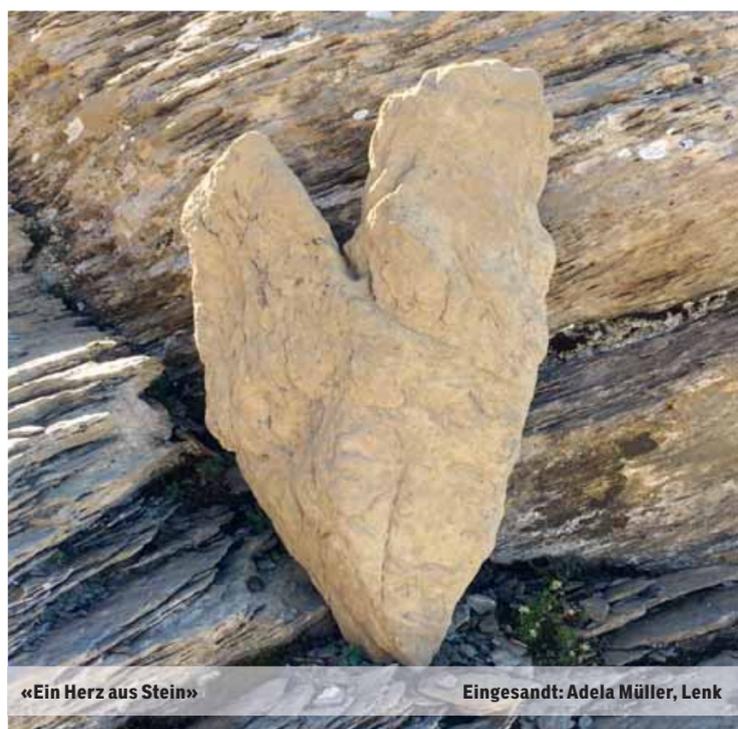
SCAN ME

Aktienmärkte	
SMI	10'838
Dow Jones	33'401
Dax	15'230
Nikkei	30'995
Top 3 SMI 1 Jahr	
UBS	51.75%
Logitech	39.06%
Holcim	36.73%
Flop 3 SMI 1 Jahr	
Roche	-23.79%
Lonza	-15.55%
Givaudan	- 6.71%

Quelle 9.10.2023: raiffeisen.ch/boerse

RAIFFEISEN
www.raiffeisen.ch/boerse

Leserbild im Simmentaler Anzeiger



«Ein Herz aus Stein»

Eingesandt: Adela Müller, Lenk

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.-. Senden Sie das Bild in guter Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

VILLA CASA

 Sie möchten wissen, wie viel Wert Ihre Liegenschaft hat?
 Villa Casa ist Ihr Partner für eine ausführliche Marktwerbeurteilung.
 Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

Budget - Möbel gut und günstig

 1'525.-

Kaufe Ihr Auto ab Platz!
 Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch. Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Heizölpreis Spiez und Umgebung

1200 Liter	132.80 (136.60)
3000 Liter	127.20 (131.00)
6000 Liter	123.90 (127.90)

Preisbasis Dienstag, 10.10.2023

Wöchentliche Vorwoche

Grafikdaten = Preis für 6000 Liter
 Gültig für die Bestellung ist der jeweilige Tagespreis
 Preise gültig für Heizöl schwefelarm/Öko-Öl

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
 Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
 www.oeltrans.ch

Wimmis
 In Wimmis zu vermieten ab 1.11.2023 oder nach Vereinbarung, geräumige
1-Zimmer-Wohnung
 möbliert. WM-WT-PP. NR, Kelleranteil. Mietzins Fr. 600.- NK 50.-
 079 674 60 47

Kaufe Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW
 Gute Barzahlung. Telefon 079 777 97 79 (Mo-So)

Kaufe Autos, Jeeps, Busse, Lieferwagen aller Marken ab Platz.
 Zustand/Jahrgang/km egal. Toyota bevorzugt. Sofortige Barzahlung. Faire Preise, seriös, sicher und zuverlässig. 24 Stunden erreichbar (auch samstags/sonntags). Globus Car S.line
 Telefon 079 434 39 49

Wimmis. Zu vermieten 3 1/2-Zi-Dachwohnung
 auf 1. November 2023. Keine Haustiere, NR.
 MZ Fr. 940.00, NK Fr. 200.00
 PP Fr. 45.00
 Tel. 079 340 82 91

Wir kaufen Ihr Auto für Export
 auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. ☎ 079 435 80 10

Diverse
Neubauwohnungen in Reichenbach
 Miete oder Kauf mfhreudlen.ch
 079 656 54 39

90x 200cm
 1'455.-

160 x 200cm
 2'175.-

160 x 200cm
 1'989.-

Schweizer Sammler kauft Uhren
 Zustand ist egal. Alles anbieten, seriöse Abwicklung, zahle Bar. Herr Meinhard
 Telefon 078 831 40 52

Redaktionsschluss: Montag, 17.00 Uhr
 www.simmentaleranzeiger.ch

möbel + budget-möbel werthmüller
 033 671 13 54 frutigen

Wir ergreifen Partei FÜR EINEN STARKEN SERVICE PUBLIC AUF DEM LAND
 HANSPETER VON BERGEN
 SP LISTE 3

UMZÜGE + TRANSPORTE
 • Entsorgung • Reinigung • Lagerung
Bürki
 UNZÜGE + TRANSPORTE
 079 311 00 65 Spiez
 buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Top Angebot! Zu verkaufen VW Passat Variant 2.0 Jg. 2006, Allrad, Diesel, Km 228 430, schwarz met., 8-fach bereift.
 MFK: 8. April 2022. Guter Zustand. Telefon 079 390 34 55

Mobile Fusspraxis Denise
 Tel. 079 338 92 76

Ihr Fachgeschäft Ihre Servicestelle
 ✓ Elektroinstallationen
 ✓ Solardachinstallationen
 ✓ Kommunikation
 ✓ Elektro-Boiler-Revisionen
 ✓ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

Inhaber Markus Thöni
 Krattigstrasse 46 · 3700 Spiez
 T 033 654 35 10 · M 079 675 91 32
 leimerngarage@bluewin.ch
 www.leimerngarage.ch

Zu verkaufen legerere Freiland-Junghennen
 aus eigener Aufzucht, in frischer Alpenluft auf grüner Weide glücklich aufgezogen, versch. Farben
Alfred Heimann, Geflügelfarm
 3765 Oberwil i.S., Tel. 033 783 11 58

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
 HAUSGERÄTE • SERVICE • KOMMUNIKATION
 3702 HONDRICH • TEL. 033 655 30 30

PEUGEOT 206 1.6i 16V Trendy, 1.08, 130 000 km, Dunkelgrau met., Radio/USB, ZV, Klima, el. Fensterheber- & Aussenspiegel, Regensensor, Nebelscheinwerfer, Alufelgen, Winterräder. Frisch ab MFK & gr. Service, neue Sommerreifen, Zahnriemen ersetzt CHF 4100.-
OPEL Astra F16 5T, Grün met., 4.96, 140 000 km, Dunkelgrün met., Radio/CD, ZV, el. Fensterheber & Aussenspiegel, Nebelscheinwerfer, Winterrreifen. Frisch ab MFK & gr. Service, Zahnriemen, Spannrollen & Wasserpumpe frisch ersetzt, Bremsscheiben & Beläge vorne sowie Stossdämpfer hinten frisch ersetzt CHF 4200.-
PEUGEOT 206 Break 1.6i 16V XS, Hellblau met., 9.02, 165 000 km, Hellblau met., Radio/CD, ZV mit Fernbedienung, Klima, el. Fensterheber & Aussenspiegel, Regensensor, Nebelscheinwerfer, Alufelgen, Winterräder. Frisch ab MFK Oktober 2022 & Service, Zahnriemen, Spannrolle & Wasserpumpe frisch ersetzt CHF 4500.-
CHRYSLER Grand Voyager 2.8CRD (Diesel), 6.06, 188 000 km, Dunkelbl. met., Radio/CD, ZV, 2Zonen-Klima, Tempomat, el. Fensterheber-, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Stow n-go-Sitzsystem, Alufelgen, Winterr., 7 Pl.! Frisch ab MFK Aug. 2023 & gr. Service CHF 6500.-
CHEVROLET Trax LS 1.4i 4x4, schwarz met., 4.14, 119 000 km, Schwarz met., Radio/CD, ZV mit Fernbedienung, Klima, Tempomat, el. Fensterheber & Aussenspiegel, Nebelscheinwerfer, Parksensoren hinten, Alufelgen, Winterräder. MFK März 2022, Servicegepflegt, 12 Monate Garantie! CHF 8900.-
DODGE Magnum SXT Kombi 3.5i V6 automat, 1.06, 196 000 km, Schwarz met., Radio/CD/Bluetooth, ZV mit Fernbedienung, Klima, Tempomat, el. Fensterheber-, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, getönte Scheiben, Rückfahrkamera, Tieferlegung, Zubehör-Auspuff, Zubehör-Scheinwerfer, 22Zoll-Chromalufelgen, Winterräder. MFK Oktober 2022, frisch ab Service, neue Winterrreifen! CHF 9200.-

Wir kaufen Altgold und Altsilber zu aktuellen Preisen.
BRAND Uhren & Bijouterie
 Bahnhofplatz, 3700 Spiez
 Tel. 033 654 44 55

Zu kaufen gesucht Simmentaler Kühe und Rinder
 Tel. 079 211 03 56
 Hans Wenger

Nationalratswahlen am 22. Oktober Liste 4

«Ich wähle Vanessa Bieri, weil sie sich für gleiche Chancen für alle einsetzt.»
 Regina Fuhrer-Wyss, Grossrätin und Biobäuerin

EVV Liste 27 - KMU
 evp-wählen.ch/be/#t2
 «Unsere Wirtschaft braucht eine ethische Basis.»
 Markus Wenger
 Wenger Fenster
 «Nachhaltige und soziale Wirtschaft stärken.»
 Anaël Jambers
 Mediatorin, Ethnologin
 «Verantwortung und Ganzheitlichkeit sind mir zentral.»
 Gabriel Jordi
 Geschäftsführer
 Jordi AG

BERNER-OBERLAND-KOMBI
 Das Berner-Oberland-Kombi 4+1 deckt garantiert 100 % der Haushaltungen in folgenden Gebieten ab:

- Thuner Amtsanzeiger 59'332 Exemplare
- Anzeiger Interlaken 26'516 Exemplare
- Simmentaler Anzeiger 15'201 Exemplare
- Frutiger Anzeiger 10'761 Exemplare
- Anzeiger von Saanen 4433 Exemplare

Simmentaler Anzeiger
 Herrenmattstrasse 37
 3752 Wimmis
 033 065 87 87
 anzeiger@ilg.ch
 simmentaleranzeiger.ch

Sujetwechsel möglich
 Attraktive Preise
 Titelkombinationen frei wählbar

www.beokombi.ch/inseraterechner
 Nutzen Sie auch unseren Inseraterechner für eine verbindliche Preisberechnung und senden Sie uns Ihr Inserat noch heute – das Inserat wird an die gewünschten Titel weitergeleitet.
 (Inserat jeweils nur an einen Verlag senden.)

116'243 Exemplare*
 170'000 Leser**
 *WEMF-Bericht 2023

FOR EVER YOUNG
 Print wird beachtet.
 Auch von jungen Menschen.
 77.5% der 14- bis 34-jährigen werden mit Print erreicht.

Spiez

Nationalrats- und Ständeratswahlen vom 22. Oktober 2023

Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten geben ihre Stimme **persönlich** an der Urne oder brieflich ab. Ab Erhalt der Unterlagen ist die briefliche Stimmabgabe möglich. Die Stimmabgabe mittels Stellvertretung (Vollmacht) ist nicht zugelassen.

Briefliche Stimmabgabe

Für die briefliche Stimmabgabe sind die auf dem Kuvert aufgedruckten Vorschriften genau zu beachten. Die Stimmberechtigten müssen auf der **Ausweiskarte eigenhändig** unterschreiben. Ohne diese Unterschrift ist die briefliche Stimmabgabe ungültig. Im Abstimmungslokal werden keine Rückantwortkuverts entgegengenommen.

Öffnungszeiten des Abstimmungslokals der Gemeinde Spiez

Podium der Bibliothek, Sonnenfelsstrasse 1, Spiez

Sonntag, 10.00–11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Gemeindeverwaltung, Sonnenfelsstrasse 4, Spiez **bis Sonntag, 10.00 Uhr** via Briefkasten

Hinweis

Es darf verwendet werden! je nur 1 Wahlzettel

- Nationalratswahlen=weisserWahlzettel
 - Ständeratswahlen = grüner Wahlzettel
- Beachten Sie bitte die Wahlanleitung.

Stimmregister

Das Stimmregister liegt bis und mit Dienstag, 17. Oktober 2023, 17.00 Uhr, bei der Abteilung Sicherheit öffentlich auf. Begehren oder Streichungen sind dem Stimmregisterführer bis zum gleichen Termin einzureichen.

Wahlberechtigte, die im Stimmregister eingetragen sind und keine Ausweiskarte erhalten oder diese verloren haben, können unter Vorweis eines Legitimationsausweises bei der Abteilung Sicherheit Spiez bis spätestens **Freitag, 20. Okt. 2023, 17.00 Uhr**, ein Duplikat verlangen.

Urnen- und Wahlausschuss / Ausmittlung

Gesamtleitung: Brunner Tanja, Abteilungsleiterin Gemeindeschreiberei
Stellvertretung: Heiniger Renato, Abteilungsleiter Sicherheit

Urnendienst Wahllokal Spiez:

- Mitglieder des ständigen Urnen- und Abstimmungsausschusses gemäss separatem Aufgebot

Ausmittlung in der Gemeindeverwaltung:
• Spezialausschuss (EDV-Ausmittlung) gemäss separatem Aufgebot

Gemeindeschreiberei Spiez
Abstimmungen und Wahlen

SPI-23VDA8Z

Baupublikationen

St. Stephan

Bau- und Ausnahmepublikation

ebau Nr. 2023-10704

Baugesuchstellerin: **Bäuertgemeinde Grodey, p.A. Karl Bieri**, Boden 3, 3772 St. Stephan

Projektverfasserin: Theiler Ingenieure AG, Hübelstrasse 14, 3770 Zweisimmen
Bauvorhaben: Erstellen eines Holzlagerplatzes für Stamm-, Industrie- und Brennholz und Erstellen einer Zufahrt ab der Dürrenwaldstrasse

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen
Standort: St. Stephan, Rühlwistude, Parzellen Nrn. 203 und 1867

Baugebiet: Landwirtschaftszone / Waldareal

Beanspruchte Ausnahmen:

- Unterschreitung Waldabstand
- Unterschreitung Gewässerabstand

Betroffene Schutz zonen, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung St. Stephan, Gemeindeverwaltung, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 6. November 2023

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Stv. Regierungstatthalter von Obersimmental-Saanen: Thomas Blum ^{s3.40}

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Reichenbach Roland**, Bodmeweg 2, 3778 Schönried

Projektverfasser: Reichenbach Manuel, Bodmeweg 2, 3778 Schönried

Bauvorhaben: Neubau Stützmauer für neue Strassenzufahrt, Neubau Auto-Unterstand

Nutzungsart: Neubau Strasse - Parking
Standort / Zone: Zweisimmen - Mosenriedgasse 14b/ W2A

Parzelle: 1998

Schutzzone / Schutzobjekt: keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist: 6.11.2023

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung Zweisimmen ^{ZWE-23STA20}

Därstetten

Baupublikation

Gesuchsteller: **Lorenz und Beatrice Klossner**, Wiler 334, 3763 Därstetten

Projektverfasser: Knutti Holz AG, Fischbachmoos 496f, 3764 Weissenburg

Bauvorhaben: Erweiterung/Anbau Scheune (Vergörsserung Einstell-, Lager- und Heuraum)

Standort / Adresse: Wiler 322, 3763 Därstetten

Koordinaten: 2'605'465 / 1'167'390

Grundbuchblatt Nr.: 507

Nutzungszone: Landwirtschaftszone

Gewässerschutzzone: üB

Schutzzone / -objekt: Keine

Ausnahmen: Überschreitung der Gesamthöhe (Art. 59 GBR)

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20556>

Auflage- und Einsprachefrist: 13.11.2023

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG). Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Hinweis: Gestützt auf Art. 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt.

Die Bauverwaltung ^{DAE-23NDAQT}

Erlenbach

Baupublikation

Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Erlenbach i. S.**, Graben 311, 3762 Erlenbach i. S.

Bauvorhaben: Neubau Pumprack bei der Schulanlage Latterbach

Standort: Schulhaus 557, Latterbach, Parzelle Nr. 46, Koordinaten: 2'611'280 / 1'168'244, Zone: Zone für öffentliche Nutzung N, Gewässerschutzbereich Au

Ausnahmen:

- Unterschreiten Strassenabstand, Art. 80 SG
- Unterschreiten Zonenabstand, Art. 15 GBR

Auflage- und Einsprachefrist: 13. November 2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Erlenbach im Simmental, Graben 311, 3762 Erlenbach im Simmental und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental ^{ERL-23ZKVAG}

Spiez

Baupublikation

Bauherrschaft / Projektverfasserin: **Gemeinde Spiez**, Abteilung Tiefbau / Werkhof, Heike Krönert, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Aufschüttung des Terrains und Erstellung eines Containerabstellplatzes.

Standort: Bubenbergrasse, Spiez, Parzelle Nr. 3576, Koordinaten: 2'618'889 / 1'170'543, Zone: Strassenparzelle, Ortsbilderhaltungsgebiet, Gewässerschutzbereich Au

Ausnahme: Unterschreiten Strassenabstand, Art. 80 SG

Auflage- und Einsprachefrist: 13. November 2023

Auflagestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental ^{SPI-23WX4R5}

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Amt für Landwirtschaft und Natur**, Fischereiinspektorat, Strandweg 77, 3705 Faulensee

Projektverfasserin: Emch + Berger AG Bern, Seestrasse 7, 3700 Spiez

Vorhaben: Schüttung von je ca. 30 m³ Kies an drei Standorten im Thunersee in einer Wassertiefe von 30 bis 60 m zur Förderung von Laichgebieten für Seesaiblinge.

Standort: Thunersee vor Sigriswil (Stampach und Ralligen) und Spiez (Faulensee), Zone: See, Koordinaten:

2'621'449 / 1'173'016, 2'622'013 / 1'172'692 und 2'620'958 / 1'169'078, Gewässerschutzbereich A₀

Ausnahmen: Bauen ausserhalb Baugebiet (Art. 24 ff. RPG), Bauten und Anlagen im Gewässer (Art. 48

WBG / Art. 41c GSchV), ev. Eingriffe in Schutzobjekte/Naturschutzgebiet (Art. 18 ff. NHG)

Hinweise: auf eine Profilierung wird verzichtet

Auflage- und Einsprachefrist: 13. November 2023

Auflagestelle: Gemeinde Spiez, Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez oder <http://ebau-portal.local/public-instances?municipality=20888>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Regierungstatthalteramt Thun ^{s3.41}

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Lehnerr Hans Peter und Margrit**, Allmendweg 11, 3705 Faulensee
Projektverfasser: Trachsel Zeltner Architekten AG, Pintelgasse 17, 3752 Wimmis

Bauvorhaben: Umbau Wohnung Erdgeschoss mit Wohnraumerweiterung
Standort: Allmendweg 13, 3705 Faulensee. Parz. Nr. 3031

Zone: W2

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 13. November 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez ^{s3.41}

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Zulg Immobilien AG**, Thunstrasse 12, 3612 Steffisburg

Projektverfasser / Vertreter: Christian Nussbaum AG, Sodmattweg 4, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Neubau von zwei Mehrfamilienhäusern mit Einstellhalle sowie Aussenparkplätzen

Standort: Spiezstrasse, 3645 Gwatt

Parz. Nr. 1495

Zone: ÜO J ZPP 17 «Spiezstrasse-Gwattstutz»

Bauart: Beton-Backsteinkonstruktion mit Verputz und Holzwerkstoffelementen
Bedachung: Flachdach extensiv begrünt und PV-Anlage

Ausnahme: Art. 327 Abs. 7 GBR, Abweichen vom vorgesehenen Hauptenergieträger

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 13. November 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez ^{s3.41}

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Fuhrer Beat und Fuhrer-Trachsel Susanna**, Weidliweg 23, 3700 Spiez

Projektverfasser: BZS Heizung-Sanitär AG, Simmentalstrasse 33, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Ersatz defekte innen aufgestellte Luft-/Wasser-Wärmepumpe durch eine aussenaufgestellte Luft-/Wasser-Wärmepumpe

Standort: Weidliweg 23, 3700 Spiez Parz. Nr. 3358

Zone: W2S

Betroffene Schutz zonen oder -gebiete: Archäologisches Schutzgebiet Nr. 1163

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 6. November 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen

und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez

SPI-233HP36

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Küffer Beatrice**, Hubelweg 8, 3705 Faulensee und **Heiniger Martin und Küffer Nina Alisha**, Hondrichstrasse 62, 3702 Hondrich

Projektverfasser: A3 Architekten ag, Hauptstrasse 34, 3713 Reichenbach i. K.

Bauvorhaben: Energetische Sanierung des Wohnhauses, Umnutzung Heubühne in Wohnraum, Einbau von Dachflächenfenster, Montage einer Aufdach-Photovoltaikanlage und Ersatz von Werkleitungen

Standort: Allmendweg 44, 3705 Faulensee Parz. Nr. 1759

Zone: LWZ

Ausnahmen:

- Art. 24 ff. RPG, Bauen ausserhalb Bauzone
- Art. 67 BauV, Unterschreitung minimale Raumhöhe

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 6. November 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez

SPI-233B3REK

Nichtamtlicher Teil

Römisch-katholische Kirchgemeinde Gstaad

Ordentliche Kirchgemeindeversammlung

Sonntag, 19. November 2023, 11.00 Uhr im Pfarreisaal Gstaad

Traktanden:

1. Begrüssung, Genehmigung der Traktanden
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 18. Juni 2023
4. Budget und Steuerfuss 2024
5. Orientierung Neubau Pfarrhaus Gstaad
6. Neuwahl Abgeordnete/r Landeskirchenparlament für die Legislatur 2024–2028
7. Verschiedenes

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 18. Juni 2023 sowie das Budget 2024 können an folgenden Orten eingesehen werden:

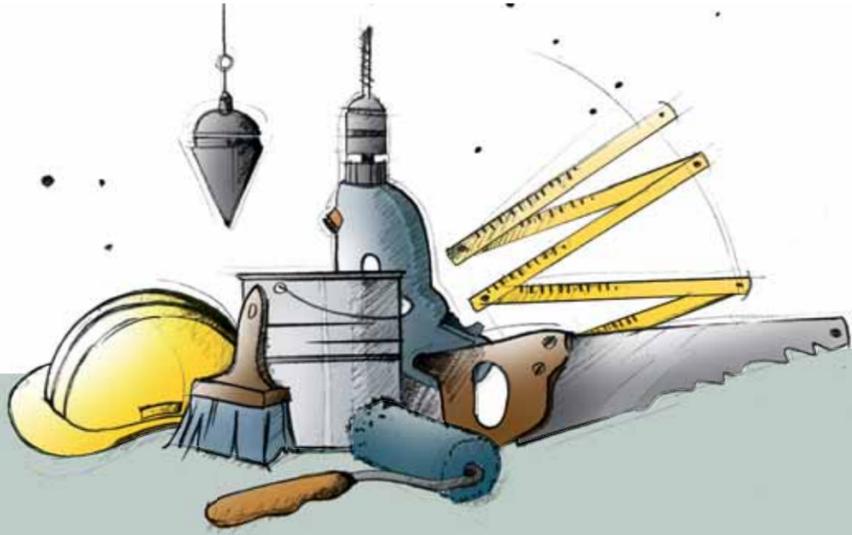
- Pfarramtssekretariat, Gstaad (Tel.: 033 744 11 41)
- Eva Regli, Zweisimmen (Tel.: 033 722 33 23)
- Michèle Kuhnén, Lenk (Tel.: 033 733 18 27)

Der Kirchgemeinderat

s7.41

Inserate + amtliche Mitteilungen: anzeiger@ilg.ch

Redaktionsschluss: Montag, 17.00 Uhr



PLANEN UND BAUEN

Reservieren Sie bereits heute Ihren Platz für die nächsten Ausgaben und profitieren von den günstigen Konditionen.
Auskunft: anzeiger@ilg.ch

Nächstes Erscheinungsdatum: KW 49

Traditionell modern.

Beratung/Planung

- Schreinerei
- Fensterbau
- Innenausbau
- Wintergärten
- Fassaden
- Türen
- Storen



WÜTHRICH
Schreinerei Fensterbau

3757 Schwenden
Tel. 033 684 10 00
wuethrich-diemtigal.ch



Ihr Gärtner aus der Region. Zuverlässig, exakt und preiswert für alle Arbeiten wie:

- Neuanlagen
- Gartenpflege und Gestaltung
- Friedhofbepflanzungen
- Ferienbetreuung Ihrer Liegenschaft
- Daueraufträge und spezielle Wünsche
- Holzhackerdienst

Markus Kernen
info@kernen-gartenunterhalt.ch

Simmentalstrasse 15
3647 Reutigen
Natel 079 689 91 73

Der Kopf will Licht. Der Bauch will leben.

Alles spricht für Internorm



Gewerbezone Bahnhof Nord 4A 3752 Wimmis
+41 33 657 20 20
info@zbinden-ag.ch
www.zbinden-ag.ch

zbinden ag bauelemente
Türen • Zargen • Fenster • Tore Wimmis

demarchi

Kundendienst



- Hoch-Tief-Gartenbau • Allg. Transporte • Mini-Muldenservice
- Klein-Baggerarbeiten • Kanalreinigung/Rohrkontrolle

de Marchi Kundendienst, Werkhof Frutigenstrasse, Postfach 9, 3703 Aeschi
Mobile 079 459 49 63, Fax 033 650 95 23, christian.de.marchi@bluewin.ch, www.demarchi-kundendienst.ch

50 JAHRE 1973-2023

ZURBUCHEN
HOLZBAU AG

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez
Tel. 033 654 37 20
info@zurbuchen-holzbau.ch
www.zurbuchen-holzbau.ch

lupar-allroudbau

peter luginbühl
maler- und gipsergeschäft

seit 1990

hauptstr. 58b • 3752 wimmis • p-j-luginbuehl@bluewin.ch

Bis 10% RABATT

Wir verschönern Ihr Haus innen und aussen nach Ihren Wünschen
Werkstatt: Schwandstr. 28, 3714 Frutigen
Unverbindliche Offerte: 078 742 11 77, 033 657 22 81

minnig
SCHREINEREI HORBODEN



T 033 681 22 50
M 079 636 05 31
www.minnig-schreinerei.ch

- Türen
- Fenster
- Inneneinrichtungen- und Ausbau
- Gebäudehüllenerneuerung und Energieberatung

LUGINBUHL DIEMTIGAL
INDIVIDUELL MASSGESCHREINERT



Ausstellung täglich geöffnet

Luginbühl AG Diemtigtal
Diemtigtalstr. 94 | 3753 Oey
www.massgeschreinert.ch
Tel. 033 681 11 81

KÜCHEN | MÖBEL | INNENAUSBAU | PLANUNG

MTM TSCHABOLD
MECHANIK UND METALLBAU

Mechanik, Metallbau, Stahlbau
und Hochwasserschutz

Telefon: 033 681 17 51 | wtschaboldag.ch

LUAG
LUGINBÜHL AG
SCHREINEREI | INNENAUSBAU

LUAG Luginbühl AG Aeschstrasse 8 | 3704 Krattigen BE
Telefon 033 654 80 00 | Fax 033 654 16 53
www.luag.ch | info@luag.ch



Unterhaltsarbeiten beim Bahnhof Spiez während den Nächten

Sonntag, 22. Oktober bis Freitag, 27. Oktober 2023, von 22.00 bis 05.30 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt Unterhaltsarbeiten beim Bahnhof Spiez durch. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
 Telefon 058 327 31 32
 Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
 BLS Netz AG

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage:
 15 178 Expl. (WEMF-beglaubigt 2022).

Inseratannahme:
 Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise:
 mm-Tarif schwarz-weiss 0.85 – Titels. 1.04 / mm-Tarif farbig 1.28 – Titels. 1.60
 Mindestgrösse: 2-sp / 30 mm (Fr. 51.00 Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00.
 Preise exkl. 7,7% MWST

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss:
 Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines:
 Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise:
 3 Mte. Fr. 48.–, 6 Mte. Fr. 58.–, 12 Mte. Fr. 93.–, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis:
 Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- u. Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...






Thunstrasse 72
 3700 Spiez, Tel. 033 654 03 03
 Wühreweg 24
 3753 Oey, Tel. 033 681 03 03

www.lochbrunner-bestattungen.ch



THOMAS RUBIN BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

pro infirmis

Lebensfreude weitergeben

Anstelle von Blumen behinderte Menschen begünstigen.

PC 80-22222-8

Informationen erhalten Sie bei Pro Infirmis Schweiz, Trauerspenden, Telefon 044 388 26 26.



Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 15. Oktober 2023

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk
 Sonntag, 15. Oktober, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Taufe. Pfr. Robert Schneider und Organistin Ada van der Vlist Walker. Anschliessend Chilche-Ggaffi im Kirchengemeindehaus.
 Dienstag, 17. Oktober, 18.45 Uhr, ökumenische Taizé-Andacht in der Kirche. 19.30 Uhr, Probe Kirchenchor.
 Donnerstag, 19. Oktober, 10 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Hilde Teuscher und Ada van der Vlist Walker. Bereitschaftsdienst: Pfrn. Edith Vogel 076 372 16 75 oder ev-oberwil@gmx.ch www.kirchelenk.ch.

St. Stephan
 Sonntag, 15. Oktober, 19.00 Uhr, Kirche, Abendgottesdienst mit Pfr. Günter Fassbender an der Orgel Ada van der Vlist Walker.
 Mittwoch, 18. Oktober, 13.30 Uhr, Seniorennachmittag in der Chemistube, Abfahrt 13.00 Uhr Stocken, weiter die üblichen Einstiegstellen. Bitte anmelden bis am 16. Oktober bei Fränzi Röstli Tel. 079 362 72 31.
 Donnerstag, 19. Oktober, 13.30 Uhr, Kirchenraum Matten, Seniorentreff.
 Donnerstag, 19. Oktober, 14.00 Uhr, Andacht im Altersheim Dorfmatte AG Matten mit Pfr. EGW Simon Wampfler. Bereitschaftsdienst: Pfr. Günter Fassbender Tel: 079 933 16 36.

Zweisimmen
 Freitag, 13. Oktober, 9.00 Uhr: Känguru-Treff im Kirchengemeindehaus. Herbstpilze (Malen und Basteln).
 Sonntag, 15. Oktober, 9.30 Uhr: Erntedankgottesdienst, Pfr. Stefan Lobsiger. Musik: Gerhard Pfander, Ruedi Heimberg, Dominik Heimberg. Kollekte: Stiftung Theodora.
 Donnerstag, 19. Oktober, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche.

Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Christof Mudrack, Tel. 033 773 60 23.

Boltigen
 Sonntag, 15. Oktober, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Christof Mudrack. Taxi: Gs 9.30, Wb 9.33, E 9.36, Schw'matt* 9.40, Rb 9.43, Taubental* 9.50, auf Voranmeldung am Vortag 079 656 62 97, ebenso für das Gebiet Beret-Ruhren.
 Dienstag, 17. Oktober: 19.00 Uhr: KUV 7 Klasse im KG-Haus.
 Pikettdienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil
 Sonntag, 15. Oktober, 9.30 Uhr: Regio Gottesdienst in Därstetten mit Pfarrer Daniel Guggisberg.
 Dienstag, 17. Oktober, 15.00 Uhr Konf. Unterricht.
 Mehr Infos unter www.kircheoberwil.ch

Därstetten
 Sa, 14.10., 13.30–16.30 Uhr: Simmechind. Treffpunkt: Wöschhüsi. Mitbringen: Gute Kleider und Kindersitz, wir sind draussen.
 So, 15.10., 9.30 Uhr: Regio-Gottesdienst mit Taufen zum Erntedank. Die Feier wird gestaltet von einer Gruppe der Panflötengruppe Thun, der Organistin Anna Stettler, der Sigristin Erika Batzli und Pfr. Daniel Guggisberg. Anschliessend lädt der Kirchengemeinderat zu einem Apéro ein. Anmeldung für Fahrdienst: Therese Rippstein 079 259 14 00.
 Mo, 16.10.: Anmeldung für Mittagstisch bei Edith Schwizgebel, Tel. 079 624 40 90.
 Di, 17.10., 15–16.30 Uhr: Konfirmandenunterricht in der «Tomatenburg».
 Mi, 18.10, 12 Uhr: Mittagstisch.

Erlenbach
 Sonntag, 9.30 Uhr, Regionalgottesdienst in Därstetten, für Mitfahrgelegenheit bitte bei Pfr. Martin Koelbing melden.
 Zuständig für Abdankungen bis 20.10.: Pfr. Martin Koelbing, Tel. 079 402 88 42, ab 23.10. Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33. «Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchgemeindeerlenbach.ch.

Diemtigen
 Sonntag, 15.10., 09.30 Uhr: Regio-Gottesdienst in der Kirche Därstetten mit Pfr. Daniel Guggisberg.

Wimmis
 Donnerstag, 12. Oktober, 16.00 Uhr, Gottesdienst im Alterszentrum Bachtele. Pfarrer Martin Kölbinger, Markus Aellig, ePiano. Predigt: Greti Stucki, 033 657 19 88. Anmeldung bitte bis Mittwoch, 11. Oktober, 18.00 Uhr.
 15. Oktober, 9.30 Uhr, Regionalgottesdienst Därstetten, Pfarrer Daniel Guggisberg. Predigt: Martin Graf, 079 371 98 14. Anmeldung bitte bis Samstag, 14. Oktober, 18.00 Uhr.
 Ferienabwesenheit:
 Pfarrerin Sarah von Schuckmann, 29. September – 15. Oktober 2023
 Stellvertretung:
 Pfarrer Felix Branger, Tel.: 079 728 57 60
 Weitere Informationen www.wimmis.ch/ Kirchengemeinde.

Gesamtkirchengemeinde Spiez
Spiez
 So. 15.10.2023
 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Ruedi Heinzer
 Musik: Jovita Wenger, Orgel
 Anschliessend Kirchenkaffee

Einigen
 Do. 12.10.2023
 19.30 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche
 Fr. 13.10.2023
 08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche
 Do. 14.10.2023
 19.30 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche

Faulensee und Hondrich
 Kein Gottesdienst. Siehe Spiez und Einigen.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk
 Samstag, 14. Oktober, 18.00 Uhr: Kommunionfeier.
 Dienstag, 17. Oktober, 18.45 Uhr: Taizé-Feier, ref. Kirche.
 Donnerstag, 19. Oktober, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen
 Sonntag, 15. Oktober, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.
 Dienstag, 17. Oktober, 18.30 Uhr: Eucharistiefeier/Anbetung.

Spiez
 Sonntag, 15. Oktober, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Kommunionfeier mit Luisa Heislbetz, em. Pastoralraumleiterin. Herzlich willkommen!
 Montag, 16. Oktober, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet.
 Mittwoch, 18. Oktober, 6.30: Frühgebet.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche
Lenk, Löwenzentrum
 Donnerstag, 12.10., 14.00 Uhr: 60+ Nachmittag.
 Samstag, 14.10., 13.30 Uhr: Jungschar in Zweisimmen. 20.00 Uhr: JG im Löwen.
 Sonntag, 15.10., 10.00 Uhr: Gottesdienst. 10.00 Uhr: Chinderträff.
 Dienstag, 17.10., 18.45 Uhr: Taizé-Feier in der LK Lenk.
 Mittwoch, 18.10., 10.00 Uhr: Elterngebet.
 12.00 Uhr: Schülertreff.

Evangelisches Gemeinshaftswerk
Spiez, Kornmattgasse 8
 Freitag, 13.10.: 6.45 Uhr: Frühgebet.
 Sonntag, 15.10.: 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Predigt: Thomas Oesch, Musik: Lobpreis mit Band.

Mittwoch, 18.10.: 16.00 Uhr: Bibelgespräch.
 Donnerstag, 19.10.: 10.00 Uhr: EGW Seniorentag, 19.30 Uhr Gebet für den Frieden.
 Weitere Infos: www.egwspiez.ch und www.foryouth.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez
 Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream. Keine Anmeldung erforderlich.
 Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

BewegungPlus
 Fr/Sa.13/14.10., 8.00 Uhr: Pray 23 24h Gebet
 So. 15.10., 09.45 Gottesdienst mit KIGO
 Infos: Christian Perreten 033 773 64 03 www.bewegungplus-zweisimmen.ch

Freie Missionsgemeinde Oberwil
 Do, 12.10.: 20.00 Uhr: Gebetsabend.
 Sa, 14.10., 19.00 Uhr: Come In.
 So, 15.10., 09.50 Uhr: Gottesdienst mit Frank Köhler. Sonntagsschule/Kinderhort.
 Weitere Infos: www.fmg-oberwil.ch.

Neuapostolische Kirche Zweisimmen, Hübelstrasse 1
 Sonntag, 15. Oktober 2023, 9.30 Uhr: Gottesdienst.
www.bezirk-thun.nak.ch/

Spiez, Stockhornstrasse 26
 Sonntag, 15. Oktober 2023, 9.30 Uhr: Gottesdienst.
 In Spiez keine Wochengottesdienste, Wochengottesdienste in Interlaken besuchen. www.bezirk-thun.nak.ch/

Jehovas Zeugen Zweisimmen
 Do., 12.10., 19.30 Uhr: Hiob 4 bis 5 / Schütze dich vor Fehlinformationen
 Sa., 14.10., 19.30 Uhr: «Kein Teil der Welt» sein - so wie Christus Jesus (Johannes 17:16)
 Weitere Informationen über jw.org.

Der Herr ist mein Licht und mein Heil.
PS. 27.1



Dankbar und mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von meinem fürsorglichen Mann, Vater, Schwiegervater, Grossvater, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

Otto Rösti-Röthlisberger
13. Juni 1936 – 6. Oktober 2023

Nach einem reich erfüllten Leben aber auch zunehmenden Altersbeschwerden und kurzer, schwerer Krankheit durfte er wohlumorgt im Martinzentrum in Thun friedlich einschlafen.

In unseren Herzen wirst du immer weiterleben.
Wir danken dir für alles, was du für uns getan hast:
Martha Rösti-Röthlisberger
Daniel und Tabea Rösti-Joder mit Noel, Damien und Lenoah
Lina und Hans Röthlisberger-Rösti
Marcel und Ruth Röthlisberger-Mosimann
Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse:
Martha Rösti-Röthlisberger
Länggässli 29
3604 Thun

Die Beerdigung beginnt am Montag, 16. Oktober 2023 um 11.00 Uhr auf dem Schorenfriedhof. Besammlung vor dem neuen Krematorium. GILT ALS LEIDZIRKULAR

*Alles hat seine Zeit:
Sich begegnen und verstehen,
sich halten und lieben,
sich loslassen und erinnern.*

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Grossmutter, Schwiegermutter, Schwägerin, Gotte und Tante

Marie Gyger-Hauenstein
21. Oktober 1931 – 2. Oktober 2023

Nach einem kurzen Spitalaufenthalt konnte sie friedlich einschlafen.
Neumattstrasse 4, 3700 Spiez

In liebevoller Erinnerung:
Hans und Rita Gyger-Zurkirchen
Sarah Gyger
Vanessa Gyger
Anita und Patrick Clees-Gyger
Michael Clees und Diana Fernandes
Yannick Clees und Celia Zingg
Markus und Esther Gyger-Stoller
Céline Gyger
Lara Gyger

Die Urnenbeisetzung, zu der wir Sie freundlich einladen, beginnt am Dienstag, 17. Oktober 2023 um 11.00 Uhr bei der Aufbahnhalle des Friedhofes Spiez. Anschliessend findet die Trauerfeier in der Kirche Spiez statt.

Anstelle von Blumenspenden können Sie die Krebsforschung Schweiz, Effingerstrasse 40, 3001 Bern, IBAN CH77 3000 0004 3000 3090 1, unterstützen. Mit dem Vermerk: «Marie Gyger-Hauenstein»

Traueradresse:
Markus Gyger, Juraweg 11, 3053 Münchenbuchsee

Wir danken herzlich
für die grosse Anteilnahme, Liebe und Verbundenheit durch tröstende Worte und Umarmungen, die wir beim Abschied von unserem lieben



Hans Heimberg-Hirschi
erfahren durften.

Ganz besonders danken möchten wir Herrn Jürg Wanzenried für die einfühlsame Trauerfeier, der Organistin Frau Anna Stettler und den Bläsern für die berührende musikalische Umrahmung, sowie der Sigristin Frau Anni Zbinden für ihren wertvollen Dienst.

Ein spezieller Dank gebührt dem Hausarzt Herrn Dr. Peter Wittkopf für die jahrelange ärztliche Betreuung, wie auch den Ärzte- und Pflegeteams der Spitäler Thun und Zweisimmen für ihre liebevolle Unterstützung und Pflege. Ebenso richten wir unseren Dank an Herrn Marcel Blickenstorfer vom Daniel Lochbrunner Bestattungsdienst für die einfühlsame und kompetente Hilfe, sowie Herrn Walter Knörri und Herrn Felix Stocker für ihre wichtigen Dienste.

Im Weiteren danken wir allen für die schönen Kränze, Blumen, Karten, Spenden für den Spitex-Verein Simme sowie die Mission ohne Grenzen und sonstige Gaben. Aufrichtigen Dank an alle helfenden Hände und diejenigen, die Hans im Leben Liebes und Gutes erwiesen und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Oberwil, im Oktober 2023 Die Trauerfamilie

*Treisch du d' Ougä träneschwär, briegg se wider einisch läär.
Wes de lugget i der inn gspürsch du wider heitre Sinn,
s'klingt us ferne Jodeltön: ds Läbe isch doch eifach schön.
Adolf Stähli*

Dankbar sind wir für die Zeit, die wir mit dir erleben durften. Fassungslos sind wir über den Tod unserer herzenguten Mutter, unserem lieben Grossi, unserer Gotte, Verwandten und Bekannten

Dori Gerber-Abbühl
20. Januar 1939 bis 9. Oktober 2023

Sie hat ihre lange, schwere Krankheit bis zuletzt mit Mut und bewundernswerter Tapferkeit ertragen. Deine Liebe und Fürsorge werden wir vermissen. Deine Stärke und Kraft tragen wir in uns weiter. Wir verlieren in dir einen gütigen und verständnisvollen Menschen.

3700 Spiez
Seestrasse 24

In Liebe und Dankbarkeit:
Marlies Thönen-Gerber
Mario und Denise Gerber
Angelina Thönen
Beatrice Gerber und Stefan Rubin
Verwandte, Bekannte und Freunde

Traueradresse: Marlies Thönen-Gerber, Thunstrasse 18, 3700 Spiez

Gemeinsam nehmen wir von Dori Abschied am Donnerstag, 19. Oktober 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Spiez. Besammlung bei der Aufbahnhalle mit anschliessender Urnenbeisetzung und Trauerfeier in der Kirche.

Wer Dori anders als mit Blumen ehren möchte, unterstütze die IPB Spitex AG, 3645 Gwatt, IBAN: CH97 0870 4045 3616 9314 5, mit dem Vermerk: Dori Gerber-Abbühl.

*Nie erfahren wir unser Leben stärker
als in grosser Liebe und Trauer.
Rainer M. Rilke*



Dankbar für die schönen gemeinsamen Jahre nehmen wir Abschied von unserer lieben Mam, Nonna, Urgrossmuetti und Freundin

Lislot Moser-Leuenberger
20. August 1934 – 28. September 2023

Nach einem reich erfüllten Leben ist Lilo friedlich schlafend von ihren Altersbeschwerden erlöst worden.
Solina, 3700 Spiez

Die Trauernden:
Gian-Andrea Moser und Christine Spöri mit Familien
Gabriela Moser Meyer und Georg Meyer Moser mit Familien
Adriano und Petra Moser-Noger mit Familien
Corado Moser und Fränzi Regli Moser mit Familien
Verwandte und Freunde

Traueradresse: Frau Gabriela Moser Meyer, Fischermätteli 13, 3400 Burgdorf

Für einen herzlichen und würdevollen Abschied von unserer lieben Lislot laden wir dich am Mittwoch, den 25. Oktober 2023 um 14.00 Uhr in die Kapelle vom Solina in Spiez ein. Das Leidmahl findet im Restaurant Riviera by Elio in der Spiezerbucht, Seestrasse 67, statt. Die Urne werden wir im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Pontresina beisetzen.

Anstelle von Blumenspenden bitten wir dich, das Kinder- & Jugendheim Sunnehus in 3714 Frutigen zu berücksichtigen – Bankverbindung Spar- und Leihkasse Frutigen, IBAN: CH53 0878 4032 6603 7025 7 – Vermerk Lislot Moser – vielen Dank.

Stellen – Diverse



«Zämä Gas gä, wils fägt.»

Bereit für ein neues Abenteuer? Werden Sie Teil unseres Teams als

Fachperson Finanzen und Administration

🕒 70 - 100 % 📍 Frutigen 📄 Eintritt nach Vereinbarung

Sie arbeiten in einem dynamischen Viererteam. Ihr Aufgabenbereich ist breit gefasst. Sie übernehmen nicht nur die Finanz- und Lohnbuchhaltung, sondern auch alle Themen rund um Personalversicherungen. Ebenfalls sind Sie für die Quartals- und Jahresabschlüsse und die Mehrwertsteuer-Abrechnung zuständig und unterstützen das Leitungsteam administrativ. Bei IT-Problemen sind Sie der Erstkontakt. Zudem arbeiten Sie im HR mit und kümmern sich im Team um anfallende Sekretariatsarbeiten.

Wir sind gemeinsam unterwegs. Kommen Sie mit?

Unter www.arwo-frutigland.ch erfahren Sie mehr über diese Vakanz.



Pensioniert? Lust mitzuarbeiten?

Erfüllende Teilzeitstelle in der Seniorenbetreuung. Wir bieten flexible Arbeitszeiten und umfassende Schulungen.

Bewerbungen unter www.hi-jobs.ch
0800 550 440



Home Instead.
Zuhause umsorgt

FDP
Die Liberalen
Berner Oberland

Oberländer Freisinnige in den Nationalrat
Für einen starken Mittelstand



Liste 24
22. Oktober 2023

www.fdpberneroberland.ch



Liebst du Begegnungen mit Menschen aus aller Welt und suchst eine neue spannende Herausforderung? Für die «Villa unter den Herbergen» suchen wir eine motivierte Persönlichkeit, welche in verantwortlicher Position mithilft, dass täglich bis zu 200 Gäste aus aller Welt eine begeisternde Hostel-Erfahrung machen dürfen.

Wir suchen per 1. Dezember 2023 oder nach Vereinbarung eine

Teamleitung Hauswirtschaft
Jahresstelle 80-90 % (4-5 Arbeitstage pro Woche)

Aufgaben:

- Führung des Hauswirtschafts-Teams mit 15 (Teilzeit-)MA
- Fachliche Verantwortung für den Hauswirtschaftsbereich
- Praktische Mithilfe, um Spitzen abzudecken

Ausbildung im Hauswirtschaftsbereich und Führungserfahrung sind Voraussetzungen für diese Aufgabe. Wir bieten faire & verlässliche Arbeitsbedingungen und ein aufgestelltes Team.

Bei Fragen steht dir die aktuelle Stelleninhaberin gerne zur Verfügung: Marianne Bühler, marianne@villa.ch, 033 826 71 84

Bewerbungen per E-Mail an bewerbung@villa.ch

Backpackers Villa Sonnenhof
Alpenstr. 16, 3800 Interlaken, www.villa.ch

Quality hosting since 1998

Anfragen unter Chiffre wie weiter?

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 5.1.2023 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an:
ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet.
Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben. Der Verlag

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

Sensibilisierungskampagne «Schutz vor Trickbetrug»

Trickbetrug bei denen hauptsächlich Seniorinnen und Senioren um ihr Vermögen betrogen werden, nehmen in der Schweiz explosionsartig zu. Dabei gehen die Kriminellen immer dreister vor. Nach der Enkeltrickmaschine sind nun sogenannte Schockanrufe steigend. Die Schadenssumme beläuft sich schweizweit auf rund acht Millionen Franken.

Betrug hat viele Gesichter
Die Art und Weise wie ältere Menschen mit Schockanrufen unter Druck gesetzt werden und damit ihr rationales Denken ausgeschaltet wird, kennt keine Grenzen: vom Enkel der aus dem Nichts auftaucht und Geld benötigt, zum Chefarzt der eine Notoperation beim Sohn auf «Vorkasse» durchführen muss bis hin zu Polizisten, die Wertsachen abholen um diese vor Dieben in Sicherheit zu bringen, verändern sich die Betrugsformen immer wieder aufs Neue. Neben dem belastenden finanziellen Schaden schämen sich die Menschen darüber, den Betrügnern zum Opfer gefallen zu sein. Viele Geschädigte erzählen weiter, dass sie sich während des Anrufs in einem «Tunnel» befanden und nicht mehr richtig denken und handeln konnten.

Neue Wege bei der Prävention
Die Schweizerische Kriminalprävention geht mit einer nationalen Präventionskampagne neue Wege. Über bewegte Bilder soll versucht werden, ältere Menschen auf eine andere Art als bisher, über Broschüren und Medienmitteilungen, zu erreichen. Daher wurde ein TV-Spot realisiert, in dem ein Schockanruf nachgestellt wird. Ein Tischaufsteller mit nützlichen Informationen soll zudem den «Tunnelblick» durchbrechen und die betroffenen dazu bewegen, das Telefongespräch vorzeitig zu beenden. Mit der Betrugsformel: Schockierende Nachricht + Geldforderung = BETRUG sollen potenziellen Opfer vor dem «Tunnelblick» erreicht und vor Schaden bewahrt werden.

Pro Senectute unterstützt die Sensibilisierungskampagne als Partner
Als DIE Fachstelle für Fragen rund um das Alter und Altern fühlt sich Pro Senectute verpflichtet Seniorinnen und Senioren vor diesen dreisten Betrugsformen zu schützen. Aus diesem Grund unterstützt Pro Senectute die Plakate Kampagne und hilft bei der Sensibilisierung älterer Menschen und bei der Verteilung des Kampagnenmaterials. Die Opferzahlen steigen dramatisch und alarmierend an. Diese traurigen Zahlen zeigen auf, wie wichtig der Schutz älterer Menschen ist. Gemeinsam mit der Schweizerischen Kriminalprävention SKP, der Kantonalen Konferenz der Justiz- und Polizeidirektorinnen und -direktoren bildet Pro Senectute eine vertrauenswürdige Allianz für Menschen im Alter - gegen das Verbrechen.

Pro Senectute Schweiz: Peter Burri Follath, Leiter Kommunikation
Telefon: 044 283 89 89 oder 078 624 28 04
E-Mail: medien@prosenectute.ch

Pro Senectute Kanton Bern
Worbentalstrasse 32 · 3063 Ittigen · Telefon 031 359 03 03
info@be.prosenectute.ch · www.be.prosenectute.ch



SP WÄHLEN

IN DEN NATIONALRAT

URSULA ZYBACH

«Ursula Zybach ist eine erfahrene und bodenständige Politikerin, die breit vernetzt ist. Deshalb werde ich sie wählen.»

Christoph Ammann, Meiringen




energie thun
da wo du bist

vielseitig?

Sanitär-/Heizungs-/Rohrnetzmonteur:in
Wärme- und Wassernetzbau (80-100%)

Ihr Job

- Bau, Betrieb und Instandhaltung des Wärme- und Wasserleitungsnetzes
- Installationen von Wärme- und Wasserleitungen in Gebäuden
- Mehrheitliches Arbeiten im Freien
- Pikettendienst (ca. 5x pro Jahr)

Ihr Profil

- Sanitär- oder Heizungsinstallateur:in oder Metallbauer:in EFZ
- Rohrnetzmonteur:in mit Eidg. FA und Erfahrung im Rohrleitungsbau (Gas/Wasser) von Vorteil
- Führerausweis Kat. B
- Selbständig, lösungsorientiert

Ihre Vorteile

- flexible Arbeitszeiten
- attraktive Feriendauer
- charmante Kolleg:innen
- kurze Informationswege
- Erfolgsbeteiligung
- Unterstützung von Familien
- diverse Benefits

Gespannt?
Wir freuen uns bis 12.11.23 auf Ihre Bewerbung personal@energiethun.ch

Fragen?
Bernhard Trummer ist gespannt auf Ihren Anruf **033 225 66 53**

Lauterbrunnen im Berner Oberland
Wir suchen per 1. Dezember 2023 oder nach Vereinbarung in unseren mittelgrossen Betrieb zuverlässige/n und flexible/n

Bäcker-Konditor/-in

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team sowie zeitgemässe Entlohnung und einen angenehmen Arbeitsplatz. Wir freuen uns auf Ihre Unterlagen oder Ihren Anruf.

Stefan von Allmen GmbH
Bäckerei-Konditorei
3822 Lauterbrunnen
Tel. 033 855 33 33 oder 079 432 63 09
Email: swissbeck@bluewin.ch

Sorgentelefon für Kinder



0800 55 42 10
weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS-Beratung 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34 - 4900-5

Suchen Sie eine Putzhilfe?

Ich stehe Ihnen alle 14 Tage zur Verfügung und erledige diverse Aufgaben wie:

- Putzen
- Bügeln
- Wäsche zusammenlegen

Ich freue mich auf Ihren Anruf
Barbara Barwari, Tel. 079 949 63 41



EDU+UDF
Eidgenössisch-Demokratische Union

in den Nationalrat
22. Oktober 2023

Liste 30, 31 & 32

Kreuzworträtsel

Chömet doch zu üs!



Die gröschi Uswahl vom Alpchäs bis zur Zimmerpflanzä!



LANDI Niesen Genossenschaft • Faulenbachweg 70 / bei der Autobahn-Ausfahrt Spiez 3700 Spiez • 033 654 41 51 • Montag bis Freitag 8.00–18.30 Uhr • Samstag 8.00–17.00 Uhr www.landiniesen.ch

Prachtgebäude	Lichtsignalanlage	ugs.: Unsinn, Geschwätz	positive Elektrode	Schweiz. Gewerkschaftsbund (Abk.)	Arbeitsniederlegung	zeitloser Schläger (engl.)	ugs.: Hub-schrauber (Kw.)	Felchen-art (Vier-waldstät-tersee)	unfein, vulgär	glän-zendes Gewebe
trop. Küsten-baum			7		un-redlich, nieder-trächtig			Berg bei Lugano: Monte ...		
Muster					Schweizer Fussball-spieler (Nico)					
Schwur				Kreuzes-inschrift Pufferspei-cher (PC)				Hautfalte am Auge erschöpft		5
					ugs.: ökologisch günstiges Fahrzeug		Teil des Schreib-stiftes			
geo-metr. Figur	Sohn Jakobs (A. T.)		Ausruf des Er-staunens	Soldat König Davids (A. T.)				iran. Herr-scher-name		Vor-nehmer (engl.)
frühere griech. Währungs-einheit					3	lat.: drei				
	2			laut schelten						
Gelege von Wasser-tieren		Wild pflegen	4			Gross-stadt in Russland	Ausflug (engl.)	eine Orga-nisation der UNO (Abk.)		

Gewinnen Sie einen von 6 Landi-Niesen-Gutscheinen à je Fr. 20.00

männl. Vorname	feinste Schmutz-teilchen	6		ugs. Kw.: Legitima-tionskarte	Vorname des Ko-mikers Laurel †
Haupt-stadt in Europa	Vorn. von Davis † Abk.: Diverses				1
Zollkenn-zeichen auf Trucks (Abk.)				Autokenn-zeichen Guatemala	
Beifall, Huldigung					

Lösungswort Ausgabe 41

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---



Via Berna 20 Etappen - 300 km

14 Etappe Isenfluh – Schynige Platte



Bergwanderweg | ↔ 10.5km | ⌚ 5h 15 min | ⚡ 1350m | ⚓ 470m

Isenfluh – Zweilütschinen – Gündlichswand – Schynige Platte
Die vierzehnte Etappe der ViaBerna beginnt im Bergdorf Isenfluh und führt über den alten Kirchweg durch Wald und vorbei an Bächen und Wasserfällen hinunter in den Talboden nach Zweilütschinen. Kurz nach Gündlichswand windet sich ein Pfad in weiten und engeren Kehren durch schattenspendenden Wald bergwärts. In einem Gebiet mit lockeren Felsmassen zwingt er sich durch ein Felsentor, das von zwei steil aufragenden Kalkfelsen gebildet wird. «Engelstör» nennen die Einheimischen diesen Durchgang. Im Ussren Blatti beginnen die offenen Alpweiden. Später, bei den Hütten von Ausserläger, überblickt man dann den ganzen Weidekessel der Alp Iselten und steigt durch die sonnige Halde zum Oberberg und weiter bis zur Station Schynige Platte auf.

WERDEN SIE MITGLIED BEI DEN BERNER WANDERWEGEN!

Name _____ Vorname _____
Strasse _____ PLZ, Ort _____
E-Mail _____ Datum _____

- Ich möchte Einzelmitglied werden für nur CHF 50.– pro Jahr.
 - Wir möchten Familienmitglied werden für nur CHF 70.– pro Jahr.
- Talon bitte einsenden an: Berner Wanderwege, Nordring 8, 3013 Bern

Melden Sie sich bequem online an.

Berner Wanderwege Berne Rando



Anita Luginbühl Liste 9

Marianne Schlapbach Liste 12

Matthias Matti Liste 9

Alfred Luginbühl Liste 13

Christian Haueter Liste 14

Dominik Luginbühl Liste 10

Wir haben ein gemeinsames Ziel
«Die Schweiz zusammenhalten»
dank Freiheit, mit Solidarität
und Verantwortung.

Nationalratswahlen vom 22. Oktober 2023

Diese Berner Oberländer gehören 2x auf jede Liste

Freiheit. Solidarität. Verantwortung.



Parkinson Vortrag

Thun Di., 24.10.2023
Interlaken Di., 31.10.2023
Zweisimmen Di., 17.10.2023

Weitere Informationen:
→ srk-bern.ch/vortraege

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Canton de Berne / Kanton Bern

Teilhaushaltsauflösungs-Verkauf

Samstag, 14. Oktober, 10.00–15.00 Uhr
Seestrasse 32, Spiez

Büchergestelle, Kellergestelle,
Bürotisch, Deko, Kleider,
Modeschmuck und vieles mehr.

Spaghetti à Discretion!
Ab 17.00 Uhr

3 verschiedene frisch hergestellte Saucen

21. OKTOBER 2023 SPAGHETTI-PLAUSCH

Musikgesellschaft Einigen

Erwachsene CHF 20.–
Kinder bis zum 14. Lebensjahr, pro Lebensjahr CHF 1.–
Im Ausstellungsraum der Creabeton / Vigier AG auf dem Kanderkies Areal.

Genügend Parkplätze vorhanden.

MUSIKGESELLSCHAFT EINIGEN
Kandergrien
3646 Einigen
www.mg-einigen.ch

Flohmarkt

Sonntag
22. Oktober 2023

10.00 – 16.00 Uhr
in der Markthalle
3762 Erlenbach i.S.

Weitere Infos: erlen-maerit@gmx.ch
Verein Erlen-Märit

AFA BUSREISEN

Skitest Sölden
09. - 12. November 2023
pP im DZ/HP CHF 880

AGRITECHNICA 2023 - Hannover
16. - 19. November 2023 (Nachtfahrt)
pP im DZ/Frühst. 2-Tageskarte CHF 530

HALLOWinter im Europa-Park
25. - 26. November 2023
pP im DZ/Frühst. 2-Tagespass CHF 315

Huttwiler Weihnachtsmärkt
Mittwoch, 29. November 2023
Carfahrt CHF 42

Wiesbaden im Advent
02. - 03. Dezember 2023
pP im DZ/Frühstücksbuffet CHF 230

Advent in Oberbayern
07. - 12. Dezember 2023
pP im DZ/HP (keine EZ mehr) CHF 630

Tagesausflüge und Konzerte

Rüeblimarkt Aarau
Mittwoch, 01. November 2023
Carfahrt CHF 48

Andrea Bocelli - Hallenstadion
Montag, 20. November 2023
Fahrt inkl. Ticket Kat. 1-3 pP ab CHF 179

HERBST 2023
25.09. - 13.10.2023
Montag - Freitag in den Europa - Park

garantierte Durchführung ab 10 Personen

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm
www.afareisen.ch / 033 673 74 74

NEUKOMM DIEMTIGAL

Carreisen Neukomm GmbH
Horboden 23 - 3755 Horboden
Tel. 033 681 21 69
info@neukomm-carreisen.ch

Abschlussfahrt Morschach
Samstag, 11.11.2023 / Sonntag, 12.11.2023
2 Tage HP pro Person im DZ CHF 295.00
Einzelzimmerzuschlag CHF 30.00

Weihnachtsmarkt nach Basel
Samstag, 16.12.2023
10.30 Uhr Abfahrt Oey Raiffeisenparkplatz
Pro Person CHF 56.00

Weihnachtsmarkt nach Konstanz (D)
Mittwoch, 20.12.2023
10.30 Uhr Abfahrt Oey Raiffeisenparkplatz
Pro Person CHF 56.00

Anmeldung: Tel. 033 681 21 69
info@neukomm-carreisen.ch

AS Aufzüge ARCHITEKTURBÜRO CHRISTIAN NUSSBAUM AG

REGAS Kabelfernsehen

AEK BANK 1826

APPALOOSA RESTAURANT

KONDITOREI FELDER DENNIS AUS BACKPUNKT

BRAND UHREN - BIJOUTERIE SAHNHOFPLATZ - 3700 SPIEZ

emmental versicherung

REVAG recycling ag

Rüfenacht 3753 Oey-Diemtigen Getränke

11TEAMSPO RTS

visana

Meisterschaftsspiel
2. Liga Regional

FC Spiez - FC Herzogenbuchsee
Samstag, 14. Oktober 2023 - 16.00 Uhr
im ABC-Zentrum Spiez

T R C Trainings- und Rehacenter AG

ST. BEATUS-HÖHLEN SWISS CAVES

solberger Seit 1949 Elektro Haustechnik

OLISOL HOLZLEIMEN / BRANDBREMSE / SPERRSTREIFEN

ILG AG WIMMIS Nachhaltige Kommunikation

dahinden beat gmbh

Atemworkshop
4. November in Thun
Neues Lebensgefühl!

Ein Tag ohne Leistungsdruck. Der Workshop bringt dich wieder in deinen Fluss und deine Mitte.

Mehr Infos unter:
kww-coaching.ch/atemwelle

Anmeldung:
Telefon 078 861 53 31 oder
info@kww-coaching.ch

SCHOR GRABEN
MUSIC - BAR - GAME

OKTOBERFEST
13-14 OKTOBER
17.00 - 18.00 Festsabend Bier

ÖFFNUNGSZEITEN
13 OKT. 17.00 - 02.00
14 OKT. 17.00 - 02.00

Mit Dj Urs

Saanenstrasse 4, 3770 Zweisimmen

SPIEZ SOLAR GENOSSENSCHAFT

Öffentlicher Anlass in Spiez zum Thema:
Überdachung von Parkplätzen mit Fotovoltaik

Idee: «Wie sind die Möglichkeiten, das Potential, die Anforderungen und die Kosten?»

Ort und Datum: Hotel Eden am Donnerstag, den 9. November 2023, mit Beginn um 19.00 Uhr

Referenten:
Beat Kohler (Meiringen, Grossrat),
Carmen Scheuber (Zizers, Solarfaltdach),
Max Zumstein (Attiswil, Swisssport),
Patrick Hofer-Noser (Thun, 3S),
Selina Davatz (Frutigen, elektroplan),
Uwe Horn (Bern, BKW),
Aurel Schmid (Hünibach, Solarify)

Anmelden: office@spiezsolar.ch
Weitere Informationen unter www.spiezsolar.ch

Redaktionsschluss:
Montag, 17.00 Uhr
www.simmentaleranzeiger.ch

anzeiger@ilg.ch

JAUNPASS SPORTBAHNEN BOLTIGEN

56. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Freitag, 27. Oktober 2023, 19.00 Uhr
Singsaal Reidenbach

Traktanden

- Begrüssung und Wahl der Stimmentzähler
- Jahresbericht 2022/2023
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes 2022/2023
- Wahlen
Wiederwahl Revisionsstelle Lehman + Bacher Treuhand AG
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl Revisionsstelle Lehman + Bacher Treuhand AG
- Jahresrechnung 2022/2023
Bericht Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung 2022/2023
- Entlastung der Verwaltung
Antrag des Verwaltungsrates: Die Verwaltung ist für das Geschäftsjahr 2022/2023 zu entlasten
- Orientierung und Verschiedenes

Anschliessend Apéro
Die Zutritts- und Stimmkarten können vor der Generalversammlung ab 18.30 Uhr gegen Vorweisen eines rechtsgültigen Ausweises bezogen werden.
Die Statuten, der Jahresbericht mit der Jahresrechnung sowie dem Bericht der Revisionsstelle und der Geschäftsbericht wird zudem auf der Internetseite sportbahnen-jaunpass.ch aufgeschaltet.
Der Verwaltungsrat Boltigen, im Oktober 2023

Nationalratswahlen:
Die wirklich echte **Alternative** zu vormals Bewährtem

Wähle die **Liste 38** und **Madeleine Amstutz** in den **Ständerat!**

Bürgerliche Stadt- und Landliste BSL

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 12.10.2023	Freitag 13.10.2023	Samstag 14.10.2023	Sonntag 15.10.2023	Montag 16.10.2023
Lenk 1068 m	10° 22°	10° 22°	9° 17°	9° 13°	5° 12°
Zweisimmen 941 m	10° 22°	10° 23°	10° 18°	9° 13°	5° 12°
Boltigen 845 m	11° 23°	11° 24°	11° 19°	10° 14°	5° 12°
Spiez 628 m	10° 23°	10° 24°	10° 19°	9° 14°	5° 12°

Thomas **Knutti** in den Nationalrat!

Vorstösse 152 für meine Wähler

Liste 1
2x auf Ihre Liste
wählbar im ganzen Kanton Bern!

thomas-knutti.ch
bodenständig, unbefangen, volksnah.

Münzenstube Thun

Kummer + Ambühl
Ob. Hauptgasse 61
3600 Thun
Tel. 033 222 87 44

Ladenöffnungszeiten:
Di-Fr 9-12 / 13.30-17.45 Uhr
Sa 8-16 Uhr

Kompetent und fair seit 1988

Ankauf
Goldmünzen
Schweiz und Ausland

Altgold
Schmuck, Uhren, Medaillen usw.
zum Tageskurs

Sammlungen
Münzen, Medaillen, Banknoten
Schweiz und Ausland

Ihr Schweizer Gewerbe
in-der-Schweiz-gekauft.ch

Der Vorstand der Verbands-genossenschaft für **Simmentaler Alpflückviehzucht** und **Alpwirtschaft VSA** ruft die bäuerliche Bevölkerung auf, an den **nationalen Wahlen teilzunehmen** und die bäuerlichen Kandidaten zu unterstützen.

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION

oeltrans ag

Familie Beeler und Mitarbeiter
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch